

# Panasonic

KX-TG1611

KX-TG1711



Pred prvo uporabo polnite baterije  
vsaj 7 ur.

## Priročnik za uporabo

Brezvrvični telefonski aparati

**KX-TG1611FX**

**KX-TG1612FX**

**KX-TG1613FX**

**KX-TG1711FX**

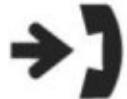
**KX-TG1712FX**

### Spoštovani

Zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka. Prosimo, da si pred prvo uporabo aparata pazljivo preberete priročnik za uporabo. Priročnik za uporabo velja za mesec April 2011, kasneje spremembe tehničnih podatkov, dobavljene opreme, izgleda in funkcijeske opremljenosti aparata niso nujno zajete.

Priročnik za uporabo je namenjen zgolj uporabi izdelka in ne pomeni dejanskega opisa dobavljene opreme ali funkcij aparata, ki se lahko razlikuje od kupljenega kompleta, zato se o pomembnih funkcijah, ki so za Vas nujno potrebne pozanimajte pri prodajalcu preden opravite nakup izdelka. Hvala.

Panasonic se neprestano trudi zagotavljati najboljšo podporo za svoje kupce, zato na naslovu [info@panasonic.si](mailto:info@panasonic.si) lahko preverite ali za vaš aparat obstaja novejši priročnik za uporabo ali priročnik z novimi popravki od tega, ki ga imate pred seboj in dobili ga boste brezplačno.



### Funkcija PIK

Za prikaz številke klicočega vas proimo, da se pozanimate pri vašem ponudniku telekomunikacijske opreme in omrežja če je ta funkcija na voljo.

### Pozdravljeni

Zahvaljujemo se Vam za nakup našega izdelka. Zaradi morebitnega uveljavljanja garancijskega popravila vas prosimo, da izpolnite spodnje podatke.

Serijska številka:

Datum nakupa:

Naziv trgovca:

### Nasvet

- V primeru težav z aparatom Vas prosimo, da se obrnete na pooblaščen servis.

### Izjava o skladnosti opreme

- Panasonic Communications Co. Izjavlja, da aparat, ki ste ga kupili ustreza vsem standardom za prodajo v EU, ustreza meritvam za radijske in telekomunikacijske pogoje R&TTE Direktiva 1999/5/EEC.

Natančen opis o ustreznosti najdete na (v angleškem jeziku):

[www.doc.panasonic.de](http://www.doc.panasonic.de)

---

## Vaš telefon

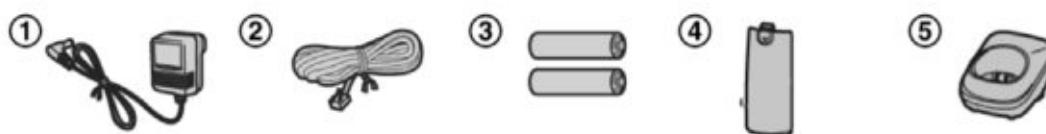
### Nasvet:

- Slušalka je bila predhodno prijavljena na dobavljeno bazno postajo. Če temu ni tako, poglejte v nadaljevanje priročnika.

## Dobavljena oprema

Serija	Model	Bazni del	Slušalka	
		Oznaka	Oznaka	Količina
KX-TG1611 series	KX-TG1611	KX-TG1611	KX-TGA161	1
	KX-TG1612	KX-TG1611	KX-TGA161	2
	KX-TG1613	KX-TG1611	KX-TGA161	3
KX-TG1711 series	KX-TG1711	KX-TG1711	KX-TGA171	1
	KX-TG1712	KX-TG1711	KX-TGA171	2

\*1 Pokrov je nameščen na slušalki.



No.	Oznaka priložene opreme	Količina		
		KX-TG1611 KX-TG1711	KX-TG1612 KX-TG1712	KX-TG1613
①	Polnilnik	1	2	3
②	Telefonski kabel	1	1	1
③	Polnilne baterije	2	4	6
④	Pokrov.	1	2	3
⑤	Polnilnik za slušalko	—	1	2

### Opombe:

- V primeru uporabe baterije druge vrste kot so Panasonic, ne odgovarjamo za morebitno nepravilno ali slabše delovanje aparata.

Če je potrebno zamenjati baterije uporabljajte le baterije AAA velikosti in vrste NiMh. Priporočamo uporabo Panasonic baterij za polnjenje.

## **Pomembne informacije**

---

- Uporabljajte le priloženi napajalnik.
- Napajalnik priključujte le na omrežno napetost 220 V in 50 Hz.
- Aparat ne omogoča klicanja če:
  - je baterija prazna
  - če ni napajanja
  - če so zaklenjene tipke
  - če je vključeno omejevanje klicanja (samo številke shranjene v telefonu kot nujne številke).
- Aparata ne odpirajte (razen za zamenjavo ali vstavljanje baterije).
- Aparat naj se ne uporablja v bližini medicinskih pripomočkov, ki so občutljivi na motnje.
- Poskrbite, da v aparat ne pride voda ali kovinski predmet, ki bi lahko povzročil kratek stik in okvaro aparata.
- Uporabljajte le priloženo bazno postajo in napajalnik, ki je priložen aparatu.

---

### **Okolje**

- Aparat ne uporabljajte na mestih, kjer obstaja nevarnost stika z vodo.

Aparat ne sme biti na neposrednem soncu ali v bližini grelnih teles (izogibajte se temperaturam nad 40 stopinj C).

- Napajalnik naj bo vedno na dosegu rok, v primeru nujnega izklopa, ga potegnite iz vtičnice.

### **Opozorila**

- Aparat naj se ne uporablja na prostem, ko zunaj dežuje, saj obstaja nevarnost kratkega stika.
- Če se iz aparata začne kaditi ali smrdeti po zažganem, takoj izključite električni kabel.

---

### **Postavitev**

- Aparat postavite na ravno in mirno površino, kjer ni nevarnosti, da bi padel na tla ali da bi se poškodoval zaradi vibracij.
- **O baterijah**
- Uporabljajte le baterije, ki se lahko polnijo.

Ne kombinirajte stareih in novih baterij.  
Stare baterije ne smete segrevati ali sežigati.

- Prazne baterije ne odvrzite med kuhinjske odpadke ampak v poseben zabojniški skupaj z drugimi odpadki.

- Baterije ne smete odpirati.  
Baterije ne smejo priti v kratek stik.  
Pazite, da otroci baterije ne pogoltnejo.

- Baterije polnite le tako, kot je napisano v tem priročniku.

- Baterije ne mečite v ogenj, ne segrevajte jih in ne puščajte jih na soncu.

## WEEE direktiva in ustreznost zakonodaji o varovanju okolja



Ta simbol in drugi napisи v tem priročniku Vas opozarjajo, da ta aparat spada pod elektronsko opremo, ki zahteva poseben način uničenja, ko ne služi več svojemu osnovnemu namenu.

Star aparat z vso priloženo opremo (lahko tudi baterije), odnesite v najbližji center za recikliranje odpadkov ali center za zbiranje nevarnih odpadkov.

Pravilna razgradnja tega aparata bo varovala naše okolje za nas in naše potomce. Strupene snovi v eni sami bateriji lahko okužijo več tisoč litrov pitne vode, zato Vas pozivamo, da skupaj z nami varujte naše okolje in aparat ne odvrzite med navadne odpadke ali celo v naravi.

Neupoštevanje te direktive pomeni kršenje veljavnih zakonov in se temu primerno kaznuje.

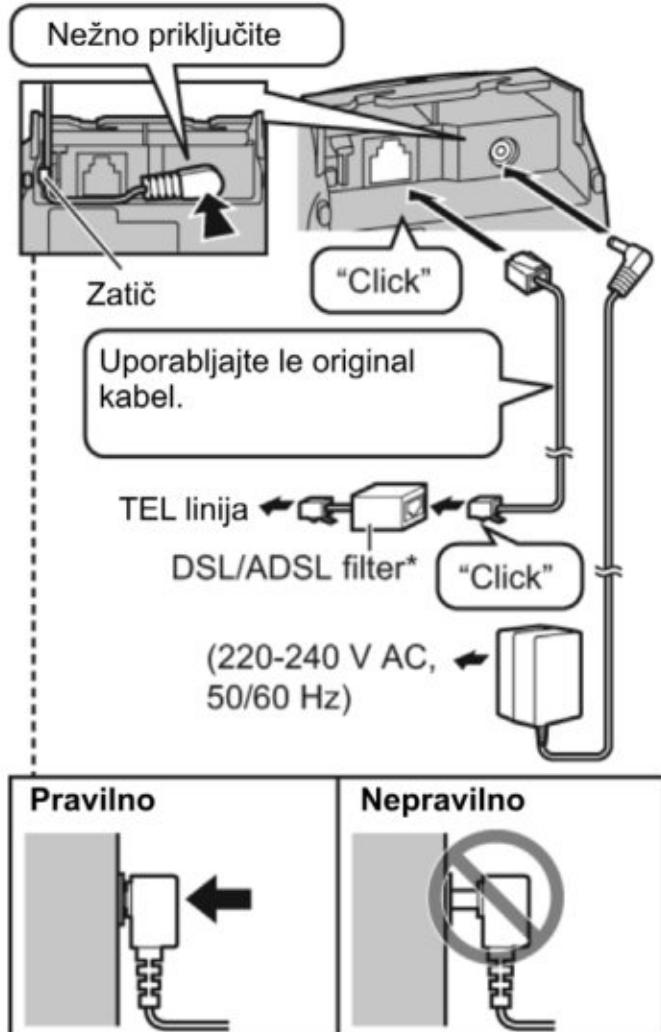
## Za uporabnike izven EU

Če želite, da bo tudi vaše/naše okolje čisto in primerno za bivanje še nadaljnih nekaj tisoč let, Vas pozivamo, da s tem aparatom ravnote kot nevarno elektronsko opremo, ki ne sodi me kuhinjske odpadke ampak v poseben center za recikliranje nevarnih snovi.

## Poslovni uporabniki v EU

Nadaljne informacije o zbiranju odpadkov WEE najdete pri svojem uvozniku.

## Priklop in opis KX-TG16 series



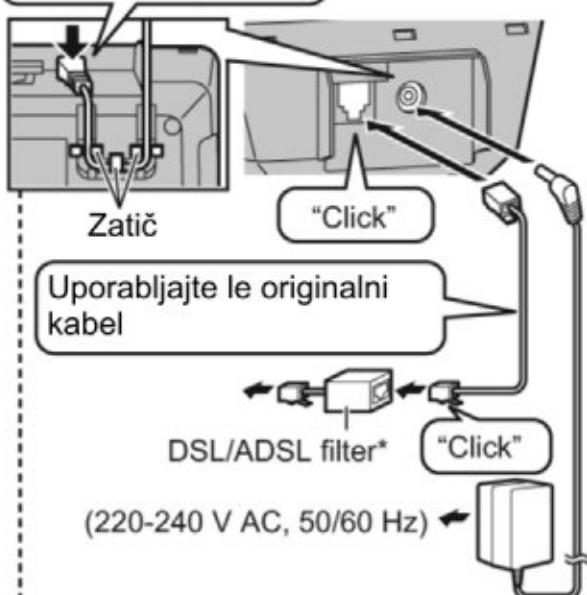
### Nasvet:

- Med nevihto izključite napajalnik in telefonski kabel.
- Napajalnik ne priključujte na zidni priključek za električno omrežje, saj se lahko zgodi, da zaradi lastne teže izpadne iz vtičnice.

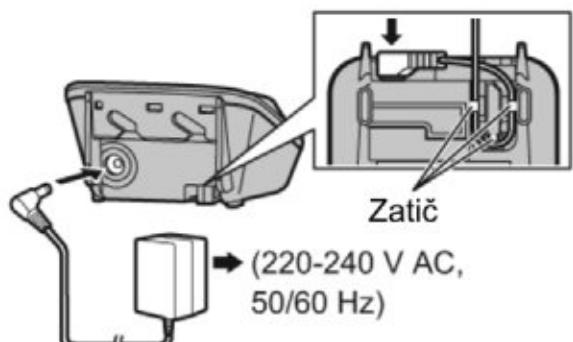
## Priprave

KX-TG17 series

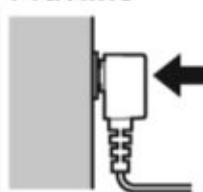
Nežno priključite



## Polnilnik



Pravilno



Nepravilno



# Pomembna informacija za pravilno odstranjevanje izdelka v skladu z WEEE 2002/96/EC



Oznaka na levi, ki se nahaja na samem izdelku in v priročniku za uporabo označuje, da po koncu življenske dobe aparata, z njim ni dovoljeno ravnati kot z drugimi gospodinjskimi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno opremo ali napravo ter baterijske vložke predate v odstranjevanje na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov v okviru vaše lokalne skupnosti oziroma zastopniku, ki opravlja dejavnost prevzemanja odpadne EE opreme v skladu z direktivo 2002/96/EG in 2006/66/EG.



S tem, ko pravilno odstranite baterijske vložke in to napravo (recikliranje in sortiranje nevarnih odpadkov) varujete naše življensko okolje ter preprečujete negativni vpliv na naravo okrog nas, na naše življensko pomembne vire in vode.



Ločeno odstranjevanje posameznih delov EE opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi neustreznega odstranjevanja izdelka, poleg tega pa omogoča ponovno predelavo materiala iz katerega je slednji izdelan in s tem prihranek energije in surovin.

Cd

Za podrobnejše informacije o zbiranju, razvrščanju, ponovni uporabi in recikliraju tega izdelka se obrnite na izvajalca, ki opravlja dejavnost prevzemanja odpadne EE opreme ali na trgovino, kjer ste opremo kupili.

## Informacije o odstranjevanju odsluženih aparatov v drugih državah, ki so izven Evropske Unije (drugi simbol od vrha navzdol)

Simbol je veljaven le v Evropski Uniji.

Če se želite znebiti tega izdelka vas prosimo, da kontaktirate lokalne oblasti ali prodajalca in povprašate o ustrezeni metodi varnega in ekološko neoporečnega odstranjevanja.

## Informacije o baterijskih vložkih (tretji simbol od zgoraj navzdol)

Ta simbol se lahko pojavi v kombinaciji s kemijskim simboli in prikazuje sestavino baterij in sledi mu opis pravilnega ravnanja z njimi, ter preprečevanje morebitnega škodljivega vpliva na okolje. Prazne baterije ne sodijo med kuhiinske odpadke, odnesite jih v zbirni center za recikliranje nevarnih odpadkov ali na najbljižje prodajno mesto, kjer se nahaja reciklirni zabojošnik za stare in odslužene baterije.

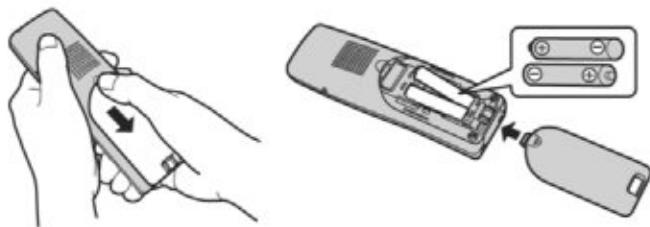
## Postavitev

Za delovanje aparata brez motenj in v okviru najbolj optimalnega delovanja postavite bazno enoto:

- stran od TV sprejemnika, radijskega aparata osebnega računalnika ipd.
- postavite jo v osrednji prostor stanovanja na malo višje mesto.

## Vstavljanje baterij

Pazite na pravilno vstavljeni polaritet baterij.



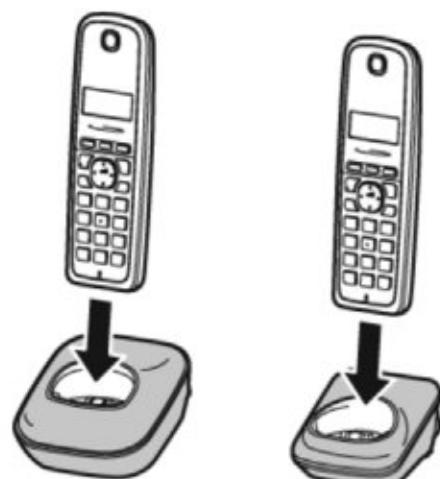
Nasvet:

- Uporabljajte le priložene baterije za polnjenje.

## Vklop/izklop aparata

Za vklop aparata pridržite tipko **[ ①]** za eno sekundo.

Za izklop aparata pridržite tipko **[ ①]** za dve sekundi.



## Polnjenje baterij

Prosimo, da pred prvo uporabo aparata napolnite baterije v trajanju vsaj 7 ur.

### Stanje baterij

Ikona na zaslonu	Stanje baterij
	Povsem polne
	Srednja
	Potrebno bo polnjenje

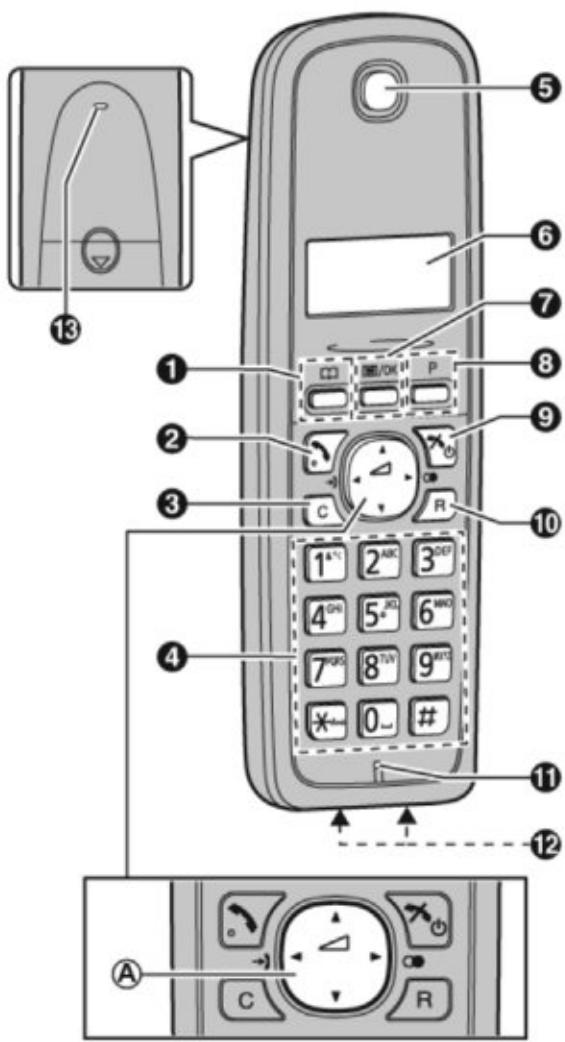
### Trajanje Panasonic NiMh baterij

Delovanje	Čas
Stalna uporaba	Do 15 ur
Čas pripravljenosti	Do 170 ur

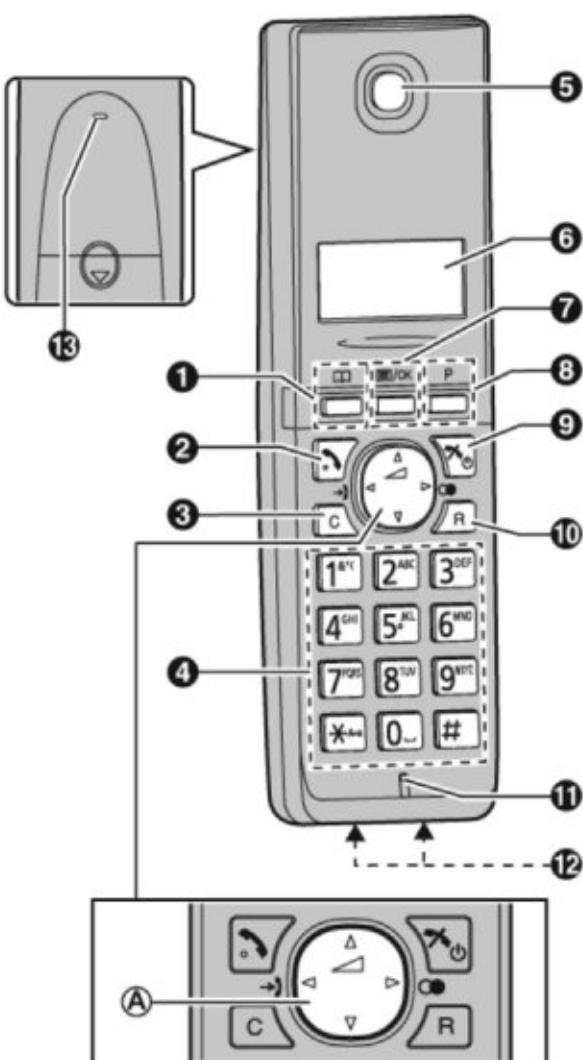
Nasveti:

- Najbolj optimalno trajanje baterij je šele po nekaj ciklih praznjenja in polnjenja. Priporočamo, da nekajkrat baterije povsem izpraznите in šele nato napolnite.
- Dejansko trajanje baterije je odvisno od oddaljenosti slušalke od bazne postaje, od temperature v prostoru, in še nekaj drugih faktorjev.
- Tudi če so baterije povsem polne lahko slušalka ostane na polnilniku, brez slabega vpliva na baterije.
- Izpisano stanje baterij ni nujno pravilno prikazano, zato pred pomembnimi pogovori napolnite baterijo.

■ KX-TG1611/KX-TG1612/KX-TG1613



■ KX-TG1711/KX-TG1712

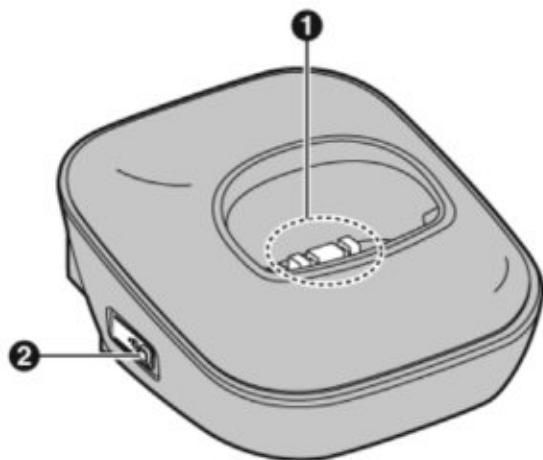


- ① **[]** Imenik
- ② **[]** Pogovor
- ③ **[C]** Izbris vnosa
- ④ Numerične tipke
- ⑤ Zvočnik
- ⑥ Zaslons
- ⑦ **[/OK]** (Menu/OK) Menu/potrditev
- ⑧ **[P]** Pause
- ⑨ **[]** Vkllop/izklop, prekinitev pogovora
- ⑩ **[R]** Ponovno klicanje
- ⑪ Mikrofon
- ⑫ Polnilni kontakti
- ⑬ Zvonec

## Opis aparata

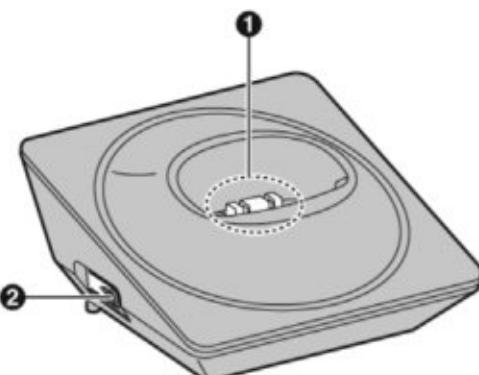
### Bazna enota

■ KX-TG1611/KX-TG1612/KX-TG1613



### Bazna enota

■ KX-TG1711/KX-TG1712



- ① Priključki za polnjenje  
② [•••] Iskanje slušalke

## Zaslon

Ikona	Pomen
☒	Indikator dometa bazne postaje, ko utripa ste izven dometa.
➔	Zgrešeni klic.
☒	Izklučen mikrofon slušalke.
📞	Zunanji klic je aktivен.
📞	Imenik je v uporabi.
🔋	Stanje baterije.
✉	Nova glasovna pošta*.

Nasvet:

- Če ste izbrali jezik, ki ga ne morete brati pritisnite [✖️] nato [OK] pritisnite tipko dol 4 x, nato tipko OK dvakrat, ter izberite jezik za izpis menija in pritisnite tipko OK ter nato še: [✖️]

## Simboli v priročniku

Simbol	Pomen
[OK]	Pritisnite [OK].
→	Na naslednji korak.
" "	Izbrana funkcija iz menija v originalnem izpisu v angleškem jeziku, izberete jo s tipkama gor/dol [▲] [▼].

## Jezik za izpis menija

Priročnik je narejen na angleški osnovi.

Izberite med:

“Deutsch”, “English”,  
“Magyar”, “Polski”, “slovensky”,  
“Čeština”, “Hrvatski”,  
“Slovenčina”, “Eesti”,  
“LIETUVIŠKAI”, “Latviešu”,  
“Română”, “БЪЛГАРСКИ”, “Srpski”,  
“МАКЕДОНСКИ”, or “Shqiptar”.

### 1 [OK]

2 S tipkama gor/dol izberite SETUP.  
Pritisnite tipko OK.

3 S tipkama gor/dol pojrite na LANGUAGE  
in pritisnite tipko OK.

4 S tipkama gor/dol izberite enega od jezikov  
in pritisnite OK nato še [✖️]

## Način izbiranja/klicanja

Izberite način klicanja številk, ki ustreza tistemu, ki vam ponuja telekomunikacijsko omrežje na katerega ste priključeni.

Izberite Tone za tonsko izbiranje in Pulse za impulzno izbiranje številk.

### 1 [OK]

2 S tipkama gor/dol pojrite na SETUP in  
pritisnite tipko OK.

3 S tipkama gor/dol izberite DIAL MODE.  
Pritisnite OK.

4 S tipkama gor/dol izberite Tone ali Pulse.

5 → [OK] → [✖️]

## Datum in ura

### 1 [OK]

2 Pojdite na SET TIME, pritisnite tipko OK.

3 Pojdite na DATE & TIME, pritisnite  
tipko OK.

4 Vpišite dan, mesec in leto.

5 Vpišite ure in minute.

6 [OK] → [✖️]

### Klicanje številke

1 Vpišite številko in pritisnite

2 Ko je klic končan pritisnite tipko

### Odgovor na klic

1 Pritisnite in odgovorite na klic.

Če ste vključili funkcijo Odgovor na klic s katerkoli tipko lahko z vsako od tipk odgovorite na klic.

2 Ko ste končali pogovor pritisnite tipko.

### Iskanje slušalke\*

1 Na bazni enoti pritisnite

2 Za konec iskanja ponovno pritisnite to tipko ali tipko na slušalki.

### Glasnost zvočnika

Med pogovorom pritiskajte tipko gor ali dol in nastavite glasnost zvočnika.

### Presledek za PBX uporabnike

Za vse uporabnike telefonskih central je tukaj tipka 0 in katero vstavite en presledek s katerim počakate na signal za vzpostavljanje zunanje linije.

### Začasno tonsko izbiranje

Za vse vas, ki imate impulzno klicanje številke pa občasno potrebujete tonsko izbiranje za upravljanje naprav na oddaljenem strežniku\* je tu funkcija začasnega tonskega izbiranja.

1 Vzpostavite zvezo.

2 Ko se od vas zahteva vnos kode ali PIN številke pritisnite tipko in nato vnesite številke.

- Ko odložite slušalko (končate klic) se vrne impulzno izbiranje.

### Funkcije klicanja

Zadnje klicane številke ipd.

1 S tipkama gor/dol izberite eno od številk.

2 ■ Ponovno klicanje

Izbris številke iz zadnjih klicanih:

1

2 / Izberite telefonsko številko iz spiska → /OK

3 /: "Yes" → /OK →

### Samodejni odgovor na klic\*

Če ste tako nastavili v meniju (glejte nadaljevanje priročnika) lahko odgovorite na klic že tako, da slušalko enostavno vzdignite iz polnilnika ali napajjalnika.

### Tipka R

Tipka R je namenjena posebnemu dostopu do posebnih funkcij telekomunikacijskega ponudnika. Preverite če je funkcija na voljo tudi pri vas.

- Če ste priključeni na telefonsko centralo preverite pri operaterju kakšen je postopek dostopa.

## **Klic na čakanju**

Če je funkcija pri vas na voljo:

**1** Med pogovorom pritisnite tipko:R

**2** Za preklop med klici pritisnite R.

**3** Za preklic klica na čakanju: .

Klic na čakanju lahko traja do 9 minut nato vas pisk v slušalki opozori na klic na čakanju.

Na klic na čakanju lahko odgovorite (če imate med tem že en klic) s tipko:

## **Izklop mikrofona**

**1** Med pogovorom pritisniteOK, s tipkama gor/dol izberite MUTE in še enkrat pritisnite OK.

**2** Za nadaljevanje pogovora znova ponovite postopek.

## **Več slušalk**

KX-TG1612/KX-TG1613/KX-TG1712

Če poteka zunanji klic se lahko s tipko  enostavno pridužite pogovoru.

Za preklic tega nastavite na vklop funkcijo privat delovanje.

### Imenik slušalke

V imenik slušalke lahko vpišete do 50 naslovnikov skupaj z njihovimi nazivi. Iskanje uporabnika je hitro in enostavno.

### Dodajanje imena v imenik

- 1 [□] → Gor/dol
- 2 "New Entry" → [■/OK]
- 3 Vpišite ime (do 12 znakov) in pritisnite tipko → [■/OK]
- 4 Vpišite uporabnikov telefonsko številko (do 24 številk) → [■/OK]
- 5 [■/OK] → → [✖○]

### Klicanje uporabnika iz imenika

Imena v imeniku lahko iščete po nazivu, po prvih črkah ali po vnosu v imenik. Ko ste našli pravega uporabnika pritisnite tipko [✖].

#### Iskanje po vseh nazivih

- 1 [□]
- 2 SHOW LIST, S tipkama gor/dol poiščite uporabnika.

Če želite videti telefonsko od uporabnika izberite PHONE NO in pritisnite OK.

### Urejanje vnosa v imenik

#### Spreminjanje imena, številke

- 1 Poiščite željeno ime, za popravljanje → [■/OK]
- 2 "Edit" → [■/OK]
- 3 Popravite naziv uporabnika (do 12 znakov) in pritisnite tipko → [■/OK]
- 4 Popravite uporabnikovo številko in pritisnite tipko → [■/OK]
- 5 Končajte meni → [✖○]

### Izbris iz imenika slušalke

#### Izbris posameznika

- 1 Izberite želenega uporabnika → [■/OK]
- 2 "Erase" → [■/OK]
- 3 Pritis. → [■/OK][✖○]

#### Izbris vseh vnosov

- 1 [□] → [■/OK]
- 2 "Erase All" → [■/OK]
- 3 Pritis. → [■/OK]
- 4 Končajte delo menija [✖○]

## Zaporedno klicanje

Klicanje kjer najprej pokličete telefonsko številko in takoj zatem vnesete recimo svojo številko za dostop do posebnih funkcij. Na takšen način lahko dostopate do nekaterih bančnih storitev ipd.

- 1** Ko je klic vzpostavljen pritisnite .
- 2** S tipkama gor/dol izberite številko iz spomina aparata.  
Za iskanje po nazivu poglejte prejšnjo stran 10.
- 3** Pritisnite tipko desno in številka se pokliče.

### Nastavljanje slušalke

- Ob nastavljanju slušalke naj vas opomnimo, da je trenutna nastavitev označena takole: ► .

1 [■/OK]

2 S tipkama gor/dol pojrite na SETUP (nastavitev) [■/OK]

3 S tipkama gor/dol izberite meni slušalke in pritisnite tipko [■/OK]

4 S tipkama gor/dol izberite in nastavite v podmeniju in pritisnite tipko [■/OK]

5 S tipkama gor/dol spremenite nastavite izbrane funkcije in pritisnite tipko [■/OK]

Za izhod iz menija pritisnite tipko: [✖①].

Glavni meni	Sub-menu 1	Sub-menu 2	
Ringer Setup	Volume <sup>*1</sup> <Volume 5>	-	Glasnost zvoka
	Ringtones <sup>*2</sup> <Ringtone 1>	-	Zvonenje
Set Time	Date & Time <sup>*3</sup>	-	Datum in ura
	Alarm	Alarm Mode <Off>	Bujenje
		Repeat Times <Off>	Ponavljanje
		Repeat Cycle <3 Minutes>	Cikel ponavljanja
		Ringtone <Ringtone 1>	Zvonec za alarm
		Volume <Volume 5>	Glasnost alarma
	Time Adjust <sup>*3, *4</sup> <Manual>	-	Ročno nastavljanje ure
Phonebook	Show List	-	Spisek imenika
	New Entry	-	Nov vnos
	Erase All	-	Izbris vseh
	Memory	-	Spomin
Caller List	-	-	Spisek klicev

Glavni meni	Sub-menu 1	Sub-menu 2	
Setup	Language <English>	-	Jezik menija
	Contrast (Display contrast) <Contrast 03>	-	Kontrast zaslona
	Clock Disp. <sup>*5</sup> <On>	-	Izpis ure
	Auto Talk <sup>*6</sup> <Off>	-	Samodejni odg.
	Register HS	-	Prijava slušalke
	Keytones <sup>*7</sup> <On>	-	Ton tipk
	Dial Mode <sup>*3</sup> < Tone >	-	Način klicanja
	Recall/Flash <sup>*3, *8</sup> <600 msec.>	-	Prek. Zveze
	Privacy Mode <sup>*3, *9, *10</sup> <Off>	-	Privat način
Intercom <sup>*9</sup>	Change PIN <sup>*3</sup>	-	Menjaj PIN
	-	-	Interni klic

\*1 Zvonec ni moč izklopiti med klicanjem slušalke.

\*2 Če ste izbrali melodijo, se lahko zgodi, da bo le-ta še vedno igrala čeprav je klicatelj že prekinil klic.

\*3 Nastavite veljajo za vse slušalke prijavljene na to bazo (odvisno od modela telefona).

\*4 Nastavitev točnega časa je možna samodejno če je vklučena funkcija PIK.

\*5 Nastavite na Izklop za prikaz številke slušalke.

\*6 Izklopite funkcijo, če ste naročeni na PIK in želite videti info o klicatelju tudi ko ste že vzdignili slušalko.

\*7 Nastavite na Izklop če ne želite slišati tona tipk med klicanjem.

\*8 Nastavitev je odvisna od vaše telefonske centrale.

\*9 KX-TG1611 in KX-TG1711, funkcija ni na voljo za ta model aparata.

\*10 Vklopite funkcijo, če ne želite da se drugi domači uporabniki pridružijo pogovoru.

### Funkcija alarma

Če se slušalka uporablja se bujenje ne bo oglasilo.

- 1 [■/OK]
- 2 [↑]: "Set Time" → [■/OK]
- 3 [↑]: "Alarm" → [■/OK]
- 4 [↑]: "Alarm Mode" → [■/OK]
- 5 [↑]: Izberite eno od možnosti → [■/OK]

"Off"
Izklop bujenja
"Once"
Bujenje samo enkrat
"Daily"
Bujenje vsak dan

- 6 Nastavite uro bujenja → [■/OK]
- 7 [↑]: "Repeat Times" → [■/OK]
- 8 [↑]: Izberite nastavitev → [■/OK]
  - Nastavite na Izklop za neponavljanje bujenja
- 9 [↑]: "Repeat Cycle" → [■/OK]
- 10 [↑]: Izberite cikel ponavljanja → [■/OK]
- 11 [↑]: "Ringtone" → [■/OK]
- 12 [↑]: Izberite ton bujenja → [■/OK]
  - Izberite drug ton kot je za telefonski klic
- 13 [↑]: "Volume" → [■/OK]
- 14 [↑]: Izberite glasnost bujenja → [■/OK]
- 15 [✖]

Bujenje se lahko izvaja vsak dan ob isti uri če tako nastavite.  
Bujenje se izvaja le če ste pred tem nastavili točen čas in datum.  
Bujenje traja 2 minuti.  
Za prekinitve bujenja pritisnite [✖]

## Uporaba PIK storitve

### Pomembno:

- Storitev PIK je potrebno naročiti posebej pri ponudniku storitev v vašem kraju.  
Prosimo preverite če je storitev pri vas na voljo.

## Lastnosti funkcije PIK

### Izpisi na zaslonu

- Če ste prejeli nove klice med tem, ko vas ni bilo se to izpiše na zaslonu število klicev.
- Zadnjih 50 prejetih klicev se shrani v spisek prejetih klicev.
- Oznaka kljukice\*, ki pomeni, da ste si klic že ogledali in to številko že poklicali nazaj.
- Če je klicatelj iz področja kjer PIK ne deluje in zato njegovo številke ne morete videti.
- Klicatelj ne želi, da se ga vidi. V tem primeru bo izpisani napis Unknown.

Če je prijavljenih več slušalk lahko samo ena slušalka naenkrat dostopa do spiska klicev.

## DTMF nastavitev

Nekatera podjetja pošljejo podatek o klicatelju med prvim in drugim zvonjenjem. Če ne vidite kdo vas kliče in ste naročeni na PIK storitev spremenite nastavitev kot sledi.

## Spisek klicev

### Pregled klicev in vračanje klica

- 1 **[◀] (→)**
- 2 S tipko dol pogledate zadnje klice, ki so vas klicali, s tipko gor pa starejše prejete klice.
  - Če ste na klic že odgovorili se zraven te številke izpiše znak kljukice.

- 3 **[↔]** Povratni klic

### Urejanje številke preden jo pokličete nazaj

- 1 **[◀] (→)**
- 2 S tipkama gor/dol izberite prejeti klic.
- 3 **[[ ]/OK] → “Edit and Call” → [[ ]/OK]**
- 4 Uredite številko.
  - Za izbris vnosa pritisnite tipko C.

- 5 **[↔]**

### Izbris klica

- 1 **[◀] (→)**
- 2 S tipkama gor/dol izberite prejeti klic.  
→ **[[[ ]/OK]**
- 3 **“Erase” → [[ ]/OK]**
  - Za izbris vseh klicev izberite **“Erase All”**. → **[[[ ]/OK]**
- 4 Pritisn. → **[[[ ]/OK][✖]**

## **Shranjevanje prejetega klica**

- 1** **【◀】(→)**
- 2** S tipkama gor/dol izberite prejeti klic  
→ **【≡/OK】**
- 3** **“Save TEL No.” → [≡/OK]**
- 4** Nadaljujte od koraka 3 iz strani 10, kjer je opisano kako vnesete naziv uporabnika.

## **Glasovna pošta**

Na voljo le kot dodatna storitev pri ponudniku storitev vašega telekomunikacijskega omrežja. Če ste se naročili na to storitev se v primeru vaše nedosegljivosti oglaša avtomatski odzivnik in shranjuje sporočila namenjena vam.

Preverite kako je s to storitvijo pri vas in jo po želji naročite.

# Uporaba več slušalk

KX-TG1612/KX-TG1613/KX-TG1712

## Iskanje slušalk

**1** Na baznem delu pritisnite **[•])**

**2** Vse prijavljene slušalke se oglašajo 1 minuto.

Postopek iskanja prekinete s tipko: **[">×****Ø**

## Klicanje druge slušalke

**1** **[■/OK]**

**2** **[▼]/[▲]: “Intercom” → [■/OK]**

**3** Izberite drugo slušalko.

● Za preklic klicanja. **[">×****Ø**.

**4** Ko ste končali pogovor pritisnite:

**[">×****Ø**.

## Odgovor na interni klic

Pritisnite tipko **[↔]**

Za konec pogovora pritisnite **[">×****Ø**.

Če med internim klicem zaslišite dva piska je na liniji še zunanji klic, ki ga prevzamete s tipko: **[">×****Ø**.

Nato pritisnite: **[↔]**

## Prenos klica

**1** Med zunanjim klicem pritisnite **[■/OK]**.

**2** **[▼]/[▲]: “Intercom” → [■/OK]**

Utripa kot znak zunanjega klica na čakanju.

**3** Vpišite številko slušalke, ki jo kličete.

**4** Če druga slušalka ne odgovori se s tipko C vrnete na klic.

**5** Za zaključek prenosa: **[">×****Ø**.

## Konferenčni klic

Pritisnite tipko C.

Za zaključek koferenčnega klica (ostali nadaljujejo pogovor) pritisnite: **[">×****Ø**.

### Vnos teksta

Tipkovnica se uporablja za vnos teksta podobno kot tipkovnica na mobilnem telefonu.

Večkratno pritiskanje na eno in isto tipko ima različne črke kot posledica.

S tipkama levo/desno se premikate po tekstovni črti.

Tipka C omogoča brisanje napačnega teksta.

Tipka **[\*]** (A→a) se uporablja za preklop med malimi in velikimi črkami.

Za različne znake oziroma črke pritisnite tipko:

**[□]** → **[▼]**: Izberite način vnosa znakov → **[■/OK]**

### Način vnosa teksta

Na voljo imate več vrst teksta, ki je prikazan na tej in na naslednji strani.

- Primer uporabe numeričnih tipk.

#### Abeceda

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space # & ' ( ) *	A B C 2 , - . / 1	D E F 3	G H I 4	J K L 5	M N O 6	P Q R S 7	T U V 8	W X Y Z 9

#### Številke

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Space - presledek, prazen prostor

## Grška abeceda

<b>0</b>	<b>1</b>	<b>ABC 2</b>	<b>DEF 3</b>	<b>GHI 4</b>	<b>JKL 5</b>	<b>MNO 6</b>	<b>PQRS 7</b>	<b>TUV 8</b>	<b>WXYZ 9</b>
Space 0	Space # & ' ( ) *	A B Г 2	Δ Ε Ζ 3	Η Θ Ι 4	Κ Λ Μ 5	Ν Ξ Ο 6	Π Ρ Σ 7	Τ Υ Φ 8	Χ Ψ Ω χ 9

## Razširjena tabela znakov

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space # & ' ( ) *	A Á Ä Å Ä Ä Ä Æ B C Ç 2	D E È É È È Ê F 3	G Ģ H I Í Í Í Í Í Í 4	J K L 5	M N Ñ O Ò Ó Ó Õ Õ ø 6	P Q R S S B 7	T U Ù Ú Ù Ü Ü V 8	W Ï X Y ÿ Z 9
		a à á â ä ä å æ b c ç 2	d e è é ê ë ê f 3	g ġ h í ï í í ï í í í 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ó õ õ ø 6	p q r s s b 7	t u ù ú ù ü ü v 8	w Ï x y ÿ z 9

- Naslednji znaki so na voljo kot velike in male črke: Ø S Æ ÿ

## Razširjena tabela znakov:

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space # & ' ( ) *	A Á Ä Ä B C Ć Ć 2	D Ð E É Ë Ě F 3	G H I í 4	J K L Ł Ł 5	M N Ñ Ñ O Ó Ö Ö 6	P Q R Ñ Ř S Š Š 7	T Ð U Ú Ü Ü ú V 8	W X Y Ý Ý Z Ž Ž Ž 9
	,	a á ä ä b c ć č 2	d ð e é ë Ě f 3	g h i í 4	j k l ł ł 5	m n ñ ñ o ó ö ö 6	p q r ñ ř s š š 7	t ð u ú ü ü v 8	w x y ÿ ý z ž ž ž 9

- Naslednji znaki so na voljo kot velike in male črke:

A Ć Ć E Ł Ł Ł N R S S Ź Ź Ź

## Cirilica

0	1	ABC 2	DEF 3	GHI 4	JKL 5	MNO 6	PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9
Space 0 Ё Є І Г Й	Space # & ' ( ) *	А Б В Г	Д Е Ж 3	И Й К Л	М Н О П	Р С Т У	Ф Х Ц Ч	Ш Щ Ь Ы	Ь Э Ю Я 9

*Space - presledek, prazen prostor*

## Sporočila o napakah

Izpis napake	Pomen/Kaj storiti?
<b>Memory Full</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Imenik je poln, izbrišite nepotrebne vnose.</li></ul>

## Odpravljanje težav

Manjše težave med uporabo aparata lahko odpravite s pomočjo tabele, ki je na tej in na naslednjih straneh in si tako prihranite pot na servis.

### Osnovne nastavitve

Težava	Vzrok/rešitev
¶ Utripa	Slušalka ni prijavljena na bazno postajo.  Slušalka je predaleč od bazne enote.  Ac napajalnik ni priključen, bazna enota nima napajanja).  V bližini je veliko elektrostatičnih motenj in zato delovanje ni mogoče.
Zaslon na slušalki utripa.	Vključite slušalko.
Slušalka se ne vklopi.	Preverite polriteto baterij.  Napolnite baterije.  Očistite priključke na slušalki in na bazni enoti.

### Uporaba kot telefon

Težava	Vzrok/rešitev
Ne morete sprejemati klicev ali jih izvajati.	<p>Preverite napajalni in telefonski kabel.</p> <p>Če uporabljate delilnik napetosti, izključite tega in aparat priključite neposredno na vtičnico.</p> <p>Preverite telefonsko linijo če zares deluje, preverite z drugim telefonom če imate možnost.</p> <p>Preverite način izbiranj številk, ki je lahko impulzni ali tonski.</p> <p>Mogoče je vključeno omejevanje klicanja, ki je opisano v priročniku.</p>
Aparat ne zvoni.	Preverite nastavitev glasnosti zvonenja.
Baterije se nočajo polniti.	Očistite priključke na slušalki in bazni enoti. Preverite napajanik.
Ko pritisnete tipko za klicanje se sliši znak zasedeno.	Mogoče je aktivna druga slušalka, ki je prijavljena na tej bazni enoti. Preverite če ste v dosegu bazne enote.
Sliši se prasketanje zvoka.	Odmaknite se dlje stran od električnih naprav v vaši bližini. Premaknite se bližje bazni enoti. Če ste povezani na ADSL linijo, preverite kako je z dokupom posebnega filtra za takšne linije.

## **Tehnični podatki**

Standard: DECT tehnologija

Frekvenčno območje: 1,88 do 1,9 GHz.

Duplex postopek: TDMA

Prenos podatkov: 1,152 kBit/sekundo

RF oddajna moč: približno 10 mW

Napajanje: 230-240 V, 50 Hz

Poraba električne energije : 0,2 do 3,3 W

Delovni pogoji okolja: 5-40 stopinj C  
20 do 80 % relativne  
vlažnosti

Tehnični podatki, oblika, funkcije aparata in izgled aparata so stvar proizvajalca, ki se lahko spremeni brez predhodnega obvestila za kupca. Podatki veljajo za April 2011.

Vse kasnejše spremembe niso zajete v tem priročniku.

Opravičujemo se za napake v tisku ali prevodu.

Vse avtorske pravice so pridržane.

## **Prijava slušalke na bazno enoto**

**1 Na slušalki:**

【/OK】

**2** [▼]/[▲]: “Setup” → 【/OK】

**3** [▼]/[▲]: “Register H.s ” → 【/OK】

**4** Na bazni enoti pridržite za 5 sekund: 【】

Če vse prijavljene slušalke zvonijo še enkrat pritisnite to tipko.(KX-TG1612/KX-TG1613/KX-TG1712)

Ponovite postopek.

Naslednji korak končajte v času 90 sekund.

**5 Slušalka:**

Ko je potrebno vnesite PIN.

“0000”). → 【/OK】

Če je slušalka uspešno prijavljena oznaka ne utripa več.

**Če je potrebno najprej slušalko odjavite in nato prijavite znova:**

**1** 【/OK】#131 → Vpišite PIN 0000

**2** Izberite številko slušalke, ki jo želite preklicati → 【/OK】

**3** Pritisnite: 【】

## **Spreminjanje baznega PIN-a**

**1** 【/OK】

**2** [▼]/[▲]: Izberite “Setup” → 【/OK】

**3** [▼]/[▲]: “CHANGE PIN” → 【/OK】

**4** Vpišite trenutni PIN, ki je ob nakupu 0000.

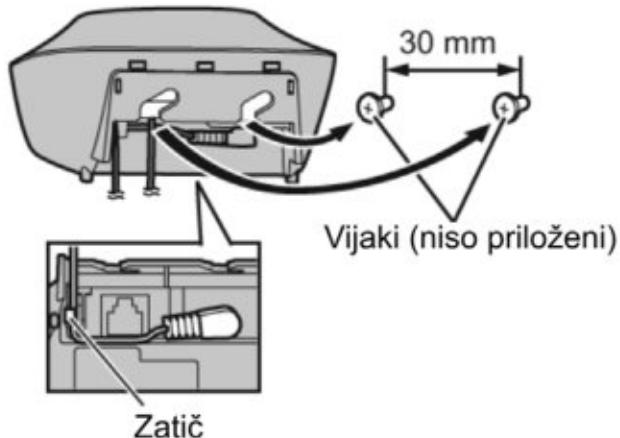
**5** Vpišite novi bazni PIN, zapišite si ga → 【/OK】→ 【】

Novi PIN morate vpisati dvakrat.

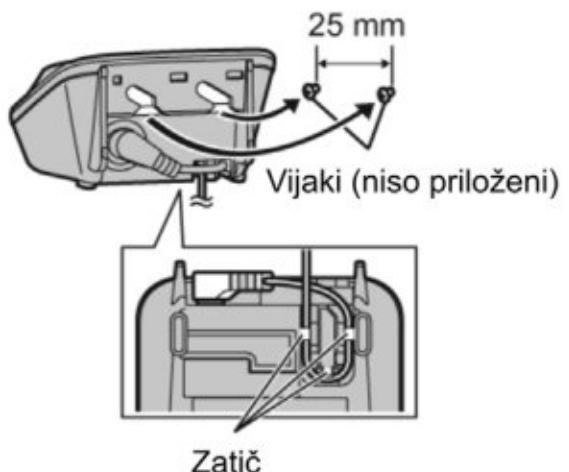
Orodje in vijaki niso priloženi.

**Bazna enota**

KX-TG1611/KX-TG1612/KX-TG1613



**Polnilnik**



**Mreža pooblaščenih servisov za telekomunikacijske izdelke, računalniško, predstavitevno in pisarniško opremo ter poslovne telefonske sisteme (PBX)**

**Centralni servis:**

**TELECENTER d.o.o.**  
Brnčičeva 13  
**1231 LJUBLJANA**  
tel.: +386 1 563 56 00  
fax: +386 1 561 26 73  
e-mail: [info.telecenter@siol.net](mailto:info.telecenter@siol.net)

**Centralni servis:**

**ELTUS PLUS d.o.o.**  
Tbilisijska ulica 59  
**1000 LJUBLJANA**  
tel.: +386 1 2000 290  
fax: +386 1 2000 275  
e-mail: [servis@eltus.si](mailto:servis@eltus.si)  
GSM: +386 41 796 385

**Centralni servis:**

**RAM2 d.o.o.**  
Bratislavská 7  
**1000 LJUBLJANA**  
tel.: +386 1 586 27 13 / 14  
fax: +386 1 524 92 27  
e-mail: [servis@ram2.si](mailto:servis@ram2.si)

**Točke predaje:**

**ELTUS PLUS d.o.o.**  
Vodnikova cesta 187  
**1000 LJUBLJANA**  
tel: +386 1 5140 280  
fax: +386 1 5140 285  
GSM: +386 31 652 536

**Točke predaje:**

**JANUS TRADE d.o.o.**  
Koroška cesta 53c  
**4000 KRANJ**  
tel.: +386 4 20 15 865  
fax: +386 4 20 15 857  
e-mail: [gsm@janustrade.si](mailto:gsm@janustrade.si)  
GSM: 041 855 558

**RA-TV-VIDEO SERVIS Prešeren Ivan s.p.**  
Litija cesta 12a  
**1000 LJUBLJANA**  
tel.: +386 1 54 01 000  
+386 1 52 47 661  
e-mail: [rtv-servis.preseren@siol.net](mailto:rtv-servis.preseren@siol.net)

**JANUS TRADE d.o.o.**  
TC TA-BU  
CKŽ 141  
8270 KRŠKO  
tel.: +386 7 48 80 890  
fax: +386 7 48 80 891  
e-mail: [krsko@janustrade.si](mailto:krsko@janustrade.si)  
GSM: 031 80 80 80

**RTV SERVIS ŽUPEVC**  
Ptujska cesta 9  
**2000 MARIBOR**  
tel.: +386 2 33 16 400  
e-mail: [preseren.mb@siol.net](mailto:preseren.mb@siol.net)

**ELEKTRONIKA Bojan Franca s.p.**  
Dolinska cesta 1b  
**6000 KOPER**  
tel.: +386 5 625 16 06  
e-mail: [bojan.franca@siol.net](mailto:bojan.franca@siol.net)

**ELEKTRONIKA MATJAŽ s.p.**  
Bajčeva 12  
**8000 NOVO MESTO**  
tel.: +386 7 33 79 70  
e-mail: [msinkovc@siol.net](mailto:msinkovc@siol.net)